



# Dossier "Est Europa"

N. 08 NOVEMBRE 2011

realizzato da

**Info Help Desk Italia-Europa**

Enterprise Europe Network

S.I.D.I. EUROSPOTELLO Azienda Speciale Camera di Commercio di Ravenna

Viale L.C. Farini, 14 - 48121 Ravenna

Tel. 0544 - 481440 Fax 0544 - 218731

e-mail: [ihd@ra.camcom.it](mailto:ihd@ra.camcom.it)

web site: <http://www.ra.camcom.it/eurosportello>

## *Opportunità d'affari*

<b>ROMANIA</b>	<b>2</b>
<b>UNGHERIA</b>	<b>8</b>
<b>POLONIA</b>	<b>18</b>
<b>BULGARIA</b>	<b>21</b>



network  
enterprise europe



➔ **ROMANIA**

**SCHEMA BANDO N. 1**

ASSE IV: Crescita dell'efficienza energetica e della sicurezza della fornitura nel contesto della lotta ai cambiamenti climatici

**Misura 4.1/a: Supporto agli investimenti in impianti ed attrezzature per ridurre il consumo di energia per le imprese industriali al fine di migliorare l'efficienza energetica del settore produttivo**

<p><b>OBIETTIVI</b></p>	<p>Obiettivo specifico della misura è la crescita dell'efficienza energetica, la riduzione dei costi per l'energia nell'ambito dei costi operativi delle imprese industriali e la riduzione dell'impatto negativo sull'ambiente.</p>
<p><b>BENEFICIARI</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Imprese piccole, medie e grandi appartenenti al settore industriale che intendono implementare progetti per l'efficienza ed il risparmio energetico, secondo la direttiva 2006/32/CEE.</li> </ul> <p><b>Requisiti generali:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ il beneficiario deve aver svolto legalmente attività economica durante il precedente esercizio finanziario (1 anno);</li> <li>▪ deve aver ottenuto profitto dallo svolgimento dell'attività economica durante l'esercizio finanziario (1 anno) precedente alla domanda di contributo (in tal senso si allegnerà copia dell'ultimo bilancio annuale depositato);</li> <li>▪ oppure deve chiedere il contributo per una delle attività economiche eleggibili (codici CAEN: B- Industria estrattiva (ad eccezione dei codici 051,052,)), C – Industria manifatturiera (ad eccezione delle sezioni CAEN 10, 11, 12 ve dei codici 191, 206, 241, 242, 243, 2451, 2452, 2591, 301).</li> </ul> <p><b>Altri requisiti:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Per i progetti che riguardano la cogenerazione ad elevata efficienza, i beneficiari devono possedere nello statuto oltre all'indicazione del codice CAEN relativo alla propria attività anche l'attività "Produzione e fornitura di energia elettrica e termica, gas, acqua calda e aria condizionata.</li> </ul>
<p><b>ATTIVITA' FINANZIABILI</b></p>	<p>Tramite questa misura potranno essere finanziati le seguenti categorie di progetti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ investimenti in impianti/attrezzature specifiche per le imprese industriali, allo scopo di ottenere un risparmio energetico specifico, sulla base del bilancio energetico (ad esempio sistemi di ventilazione, riscaldamento, raffreddamento, compressori d'aria, bruciatori, scambiatori di calore, convertitori di frequenza, etc.);</li> <li>▪ unità di cogenerazione ad elevata efficienza per le imprese industriali (ammodernamento delle centrali di cogenerazione e/o costruzione di nuove);</li> <li>▪ costruzioni relative al processo industriale oggetto del progetto.</li> </ul> <p>Altre attività possono essere considerate eleggibili solo se il beneficiario giustifica la loro assoluta necessità ai fini del raggiungimento degli obiettivi dell'asse prioritario e della misura specifica.</p> <p>I progetti dovranno essere portati a termine entro <b>5</b> anni dalla firma del contratto di finanziamento, qualora si tratti di progetti di cogenerazione ad elevata efficienza.</p> <p>I progetti dovranno essere portati a termine entro <b>3</b> anni dalla firma del contratto di finanziamento, per le altre tipologie di progetti per l'efficienza energetica.</p>

**EST EUROPA****ROMANIA**

<b>FINANZIAMENTO</b>	<p>Per il presente bando le risorse finanziarie ammontano a 173 milioni Lei (circa € 50 milioni).</p> <p>Il contributo è sotto forma di aiuto pubblico non rimborsabile il cui ammontare non può superare circa 40 milioni di Lei (circa € 10.000.000).</p> <p>Ammontare del contributo:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Grandi imprese – max. 50% tutto il territorio della Romania e 40% area Bucarest - Ilfov.</li><li>▪ Medie imprese – max. 60% tutto il territorio della Romania, 50% area Bucarest - Ilfov</li><li>▪ Piccole imprese – max. 70% tutto il territorio della Romania e 60% area Bucarest - Ilfov.</li><li>▪ Il valore totale dei progetti non può essere superiore a € 50 milioni (costi eleggibili e non) alla data di presentazione della domanda di contributo.</li></ul>
<b>COSTI ELEGGIBILI</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Costi per la costruzione e impianti collegati alla costruzione</li><li>▪ Costi per l'installazione degli impianti tecnologici e relative dotazioni</li><li>▪ Costi per macchinari, attrezzature tecnologiche e funzionali</li><li>▪ Acquisizione di immobilizzazioni immateriali:<ul style="list-style-type: none"><li>- applicativi informatici;</li><li>- brevetti, licenze, know-how, soluzioni tecniche, software, soluzioni tecniche non brevettate, etc.</li></ul></li></ul>
<b>COSTI NON ELEGGIBILI</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ IVA</li><li>▪ Acquisto e allestimento del terreno</li><li>▪ Contributi in natura</li><li>▪ Assicurazioni sui beni</li><li>▪ Progettazione e assistenza tecnica</li><li>▪ Organizzazione cantiere</li><li>▪ Interessi e commissioni relativi ai crediti</li><li>▪ Costi di acquisto di beni in leasing</li><li>▪ Acquisizione macchinari e attrezzature usate</li><li>▪ Ammortamenti</li><li>▪ Costi operativi</li><li>▪ Provvigioni</li><li>▪ Fondo di rotazione</li><li>▪ Multe, penalità e costi giudiziari</li></ul>
<b>ENTE RESPONSABILE</b>	Organismo intermedio per l'Energia, interno all'Autorità di Gestione del Programma Operativo CCE (Ministero dell'economia e delle Finanze): <a href="http://oie.minind.ro/">http://oie.minind.ro/</a>
<b>SCADENZA</b>	Apertura prevista inizio 2012



**EST EUROPA**

**ROMANIA**

**Fonte:**



*Camera di Commercio Italiana per la Romania*  
*Camera de Comerț Italiană pentru România*

## **POS CCE - Programma Operativo Crescita della Competitività Economica**

### **Oltre 400 milioni di euro versati ai beneficiari di progetti finanziati dal POS CCE**

I pagamenti effettuati ai beneficiari di progetti finanziati dal POS CCE superano 400 milioni di euro, equivalenti a circa il 14% del budget complessivamente stanziato. Il prossimo obiettivo dell'Autorità di Management (AM) è quello di impegnare, entro la fine dell'anno, il 70% del budget disponibile nel periodo 2007-2013.

Sinora sono stati presentati 10.000 progetti, di cui 3.000 sono stati in seguito approvati. Circa 2.000 sono i progetti che si trovano attualmente in fase di implementazione.

Tra i principali problemi che rallentano l'implementazione dei progetti vanno menzionati i problemi di finanziamento e co-finanziamento riscontrati sia presso le società commerciali che le autorità pubbliche e la complessità dei meccanismi che regolano gli acquisti pubblici.

Catalina Melita, direttrice dell'AM di riferimento, ha inoltre reso noto che vi saranno dei trasferimenti interni di budget verso quelle misure di finanziamento che hanno già esaurito i fondi stanziati per il periodo 2007-2013.

### **Trasferimento dei fondi destinati alle PMI**

I fondi ottenuti dalla rescissione dei contratti relativi all'operazione "Piccoli investimenti delle PMI" sono stati utilizzati per aumentare il budget totale disponibile per il bando lanciato nel 2010.

Vista la necessità di migliorare il grado di assorbimento dei fondi strutturali, l'Autorità di Management e gli Organismi Intermediari del POS CCE hanno deciso di trasferire i fondi derivanti dalla rescissione dei contratti conclusi per i bandi 2008 e 2009 dell'operazione "Supporto finanziario fino a 920.000/1.075.000 RON per gli investimenti delle PMI" per aumentare la somma complessivamente disponibile per la terza sessione del bando (lanciata nel 2010).

La somma resasi disponibile ammonta a 60.559.625,97 RON ed è stata distribuita tra le varie regioni:

- I Bucarest-Ilfov  
Percentuale: 10%  
Somma: 6.055.962,60 RON
- II Centro, Nord-Ovest, Ovest e Sud-Est  
Percentuale: 40%  
Somma: 24.223.850,39 RON
- III Nord-Est, Sud Muntenia, Sud-Ovest Oltenia  
Percentuale: 50%

## **PNDR - Programma Nazionale di Sviluppo Rurale**

### **Il bando destinato all'avviamento dei giovani agricoltori è stato posticipato a fine novembre 2011**

Il 14 settembre 2011 il Ministero dell'Agricoltura e dello Sviluppo Rurale (MADR) ha trasmesso alla CE la settima proposta ufficiale di modifica del PNDR.

Tale proposta include importanti modifiche alla misura 112 "Avviamento dei giovani agricoltori", tra le quali meritano di essere menzionati l'aumento del contributo erogato ad ogni beneficiario (da 25.000 € a 40.000 €) e la modifica del contributo minimo concesso per ogni superficie agricola di dimensione minima pari a 6 UDE (Unità di Dimensione Economica), da 10.000 € a 12.000 €.

Visto che tale proposta è attualmente analizzata dalla CE, il MADR ha posticipato il lancio del prossimo bando (previsto inizialmente per novembre 2011) al periodo 28 novembre 2011 – 13 gennaio 2012.



**EST EUROPA**

**ROMANIA**

## **PNDR - Programma Nazionale di Sviluppo Rurale**

### **Annullato il bando 2011 per lo sviluppo delle attività turistiche nelle aree rurali**

L'Autorità di Management e l'Agenzia dei Pagamenti per lo Sviluppo Rurale e la Pesca (APDRP) informano i potenziali beneficiari che la seconda sessione prevista nel 2011 per la Misura 313 "Incoraggiamento delle attività turistiche" del PNDR è stata annullata. Tale decisione è stata presa a seguito dell'invio di alcune proposte di modifica del PNDR alla CE per l'approvazione definitiva.

Le modifiche proposte hanno come obiettivo un maggiore sostegno ai beneficiari ed in modo particolare l'aumento dei contributi erogati.

Tra le principali vanno ricordate:

- la crescita dell'intensità del contributo a fondo perduto;
- la revisione dei criteri di selezione dei progetti;
- la revisione dei criteri di eleggibilità;
- l'armonizzazione dei programmi nel settore turistico, sostenuti dai fondi comunitari e nazionali.
- Il prossimo bando per la Misura 313 verrà lanciato nel 2012, una volta che il Comitato di Monitoraggio del PNDR, a fine 2011, avrà stabilito con esattezza il calendario dei bandi previsti per il prossimo anno (comprensivo dei budget stanziati per ciascuna misura di finanziamento).

Il prossimo bando per la Misura 313 verrà lanciato nel 2012, una volta che il Comitato di Monitoraggio del PNDR, a fine 2011, avrà stabilito con esattezza il calendario dei bandi previsti per il prossimo anno (comprensivo dei budget stanziati per ciascuna misura di finanziamento).

## **VARIE**

### **L'IVA diventa spesa eleggibile nei progetti finanziati dall'UE**

L'IVA relativa ai progetti finanziati attraverso i fondi strutturali e di coesione diventerà presto spesa eleggibile e sarà sostenuta dai fondi comunitari.

La normativa verrà applicata ai contratti di finanziamento firmati a partire dal 1 gennaio 2012. Il Governo ha recentemente modificato e completato il Decreto 759/2007 che regola l'ammissibilità delle spese effettuate all'interno dei progetti finanziati dai vari Programmi Operativi.

Leonard Orban, Ministro per gli affari Europei, ha dichiarato che il completamento del Decreto ha una duplice funzione: da una parte contribuirà ad aumentare il grado di assorbimento dei fondi, dal momento che l'IVA diventerà spesa eleggibile; d'altra parte avrà un effetto positivo sui beneficiari, che non dovranno più sostenere il suo esborso effettivo.

### **Lanciato un nuovo bando per il Programma Romania-Ucraina- Moldavia**

Il Ministero per lo Sviluppo Regionale e per il Turismo (MDRT) ha lanciato il secondo bando per il Programma Operativo Comune Romania-Ucraina-Moldavia 2007-2013.

I settori coperti dal bando sono i seguenti:

- Priorità 1: Un'economia di frontiera più competitiva;
- Priorità 2: Ambiente e gestione delle situazioni di urgenza;
- Priorità 3: Promozione delle attività people-to-people.

Il termine per la presentazione dei progetti è il 30 gennaio 2012.

A partire dal 28 novembre verranno organizzate sessioni informative, nei tre stati coinvolti, volte a promuovere il Programma e i suoi obiettivi.

Il bando gode di un budget pari a 127 milioni di euro, messi a disposizione dall'UE attraverso lo Strumento Europeo di Vicinato e Partenariato.

Scopo del Programma è stimolare il potenziale di sviluppo della zona di frontiera, agevolando i contatti tra i partner e portando ad un miglioramento della situazione economica, sociale e ambientale.

L'area eleggibile del Programma è composta dalle seguenti regioni:

Romania: Botosani, Galati, Iasi, Suceava, Tulcea si Vaslui;

Ucraina: Odessa e Chernivetska;

Moldavia: intero territorio.

Per ulteriori e più dettagliate informazioni visitare il sito web del Programma: [www.ro-ua-md.net](http://www.ro-ua-md.net)



## AGGIORNAMENTI LEGISLATIVI

### **Atto normativo per l'approvazione del finanziamento dal budget del Fondo per l'Ambiente dei lavori destinati alla prevenzione e rimozione degli effetti causati dai fenomeni meteorologici pericolosi nei lavori di gestione delle acque, afferenti ad alcuni obiettivi del settore pubblico dello Stato**

Con la Decisione di Governo no. 896/2011 si approva lo stanziamento dal budget del Fondo per l'ambiente dell'importo di 200.000 mila lei, negli anni **2011-2012**, sotto forma di **finanziamento a fondo perduto**, per il proseguimento e il completamento di alcuni lavori destinati alla prevenzione e rimozione degli effetti dai fenomeni meteorologici pericolosi nei lavori di gestione delle acque, afferenti ad alcuni obiettivi del settore pubblico dello Stato di cui agli allegati no. 1-3, che fanno parte integrante della presente decisione, come segue:

- l'importo di 64.670 mila lei, per l'integrazione delle somme approvate con Decisione del Governo no. 508/2010 riguardante l'approvazione del finanziamento dal budget del Fondo per l'ambiente dei lavori di rimozione e prevenzione degli effetti delle calamità naturali provocate dalle inondazioni, con finanziamento dal budget del Fondo per l'ambiente, (allegato no. 1);
- l'importo di 1.000 mila lei, per l'integrazione delle somme approvate con la Decisione del Governo no. 796/2010 per l'approvazione del finanziamento dal budget del Fondo per l'ambiente di alcuni lavori destinati alla prevenzione, alla rimozione e/o diminuzione degli effetti causati dai fenomeni meteorologici pericolosi, con finanziamento dal budget del Fondo per l'ambiente, (allegato no. 2);
- l'importo di 134.330 mila lei, per i lavori successivi (allegato 3).

Per l'anno 2011 i fondi necessari per l'esecuzione dei lavori sono erogati in conformità alla lett. p) dell'allegato 3 "Lista dei progetti e dei programmi finanziati nel 2011 dal Fondo per l'ambiente" alla Decisione del Governo no. 117/2011 riguardante l'approvazione del budget dei redditi e delle spese per l'anno 2011 del Fondo per l'ambiente e dell'Amministrazione del Fondo per l'ambiente, nonché alla Lista dei programmi finanziati dal Fondo per l'ambiente nel 2011, con ulteriori integrazioni.

L'Amministrazione Nazionale "Apele Române", tramite le amministrazioni bacinali delle acque, segue e controlla l'esecuzione dei lavori e ne effettua il collaudo.

Il Committente dei lavori incassa l'importo in base alla richiesta e al contratto di finanziamento concluso con l'Amministrazione del Fondo per l'Ambiente.

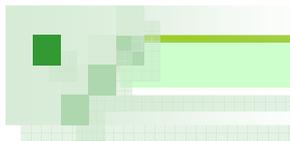
L'importo stanziato dal Fondo per l'ambiente ai fini dell'esecuzione dei lavori viene rendicontato a scaglioni, in base alle richieste di prelievo, durante l'esecuzione dei lavori.

### **Ordine MMFPS no. 2106/2011 per la modifica allo Schema di aiuto di Stato per la formazione professionale generale e specifica „Denaro per la formazione professionale”, approvato con Ordine del Ministro del Lavoro, della famiglia e della protezione sociale no. 309/2009**

Lo Schema di aiuto di Stato per la formazione professionale generale e specifica "Denaro per la formazione professionale", approvato con Ordine del Ministro del Lavoro, della Famiglia e della Protezione Sociale no. 309/2009, si modifica e si sostituisce con l'allegato facente parte integrante del presente ordine.

Questa procedura istituisce uno schema trasparente di aiuto di Stato per la formazione professionale generale e specifica denominato "Denaro per la formazione professionale", afferente al Programma operativo settoriale "Sviluppo delle risorse umane" per:

- a) asse prioritario 2 "Correlazione dell'apprendimento durante l'intero percorso della vita sul mercato del lavoro", campo maggiore di intervento 2.1 "Transizione dalla scuola alla vita attiva" e campo maggiore di intervento 2.3 "Accesso e partecipazione al FPC";
- b) asse prioritario 3 "Crescita dell'adattabilità dei lavoratori e delle imprese", campo maggiore di intervento 3.2 "Formazione e supporto alle imprese e ai dipendenti per la promozione dell'adattabilità".



**EST EUROPA**

**ROMANIA**

La finalità del presente schema di aiuto di Stato è la promozione della formazione professionale generale e specifica.

I principali obiettivi del presente schema di aiuto di Stato sono:

- a) il miglioramento della transizione dalla scuola alla vita attiva;
- b) lo sviluppo della capacità delle imprese di dare supporto alla crescita del livello di qualificazione del dipendente;
- c) la crescita del livello di qualificazione dei dipendenti;
- d) la crescita del livello di perfezionamento e di specializzazione dei dipendenti;
- e) il miglioramento dell'accesso e della partecipazione alla formazione professionale continua.

Nell'ambito del presente schema di aiuto di Stato viene erogato il supporto finanziario alle imprese operanti in tutti i settori economici, tranne gli aiuti che favoriscono le attività nel campo dell'acquisizione e commercializzazione dei prodotti agricoli, nei seguenti casi:

- a) quando il valore dell'aiuto è stabilito sulla base del prezzo o della quantità di tali prodotti acquistati dai produttori primari o commercializzati dalle imprese interessate; oppure
- b) quando la concessione dell'aiuto è condizionata dall'obbligo di essere indirizzato, parzialmente o integralmente, ai produttori primari.

Inoltre, nell'ambito del presente schema di aiuto di Stato, non si concedono aiuti:

- a) destinati alle attività riguardanti le esportazioni, ovvero agli aiuti direttamente legati alle quantità esportate, la costituzione e l'esercizio di una rete di distribuzione o di altre spese correnti relative all'attività di export;
- b) condizionati dall'utilizzo preferenziale dei prodotti nazionali rispetto ai prodotti importati.

**I beneficiari dell'aiuto di Stato per la formazione professionale sono le imprese i cui dipendenti partecipano ai corsi organizzati nell'ambito dei progetti di formazione professionale, con il rispetto degli obiettivi del presente schema di aiuto di Stato.**

I criteri di ammissibilità della richiesta di finanziamento sono i seguenti:

- a) il progetto è rilevante per gli obiettivi specifici dell'asse prioritario e del campo maggiore di intervento;
- b) il gruppo/i gruppo target e le attività del progetto sono in linea con le condizioni dell'asse prioritario e del campo maggiore di intervento, nonché con quelle della richiesta di proposte di progetti;
- c) il budget del progetto rispetta i limiti previsti dal presente schema di aiuto di Stato;
- d) il progetto rispetta il periodo massimo di implementazione ed il periodo di trasmissione delle richieste di finanziamento;
- e) il progetto è implementato in Romania.

L'aiuto viene erogato sotto forma di finanziamento a fondo perduto in una o più tranche. Le tranche si aggiornano al valore del momento dell'erogazione dell'aiuto.

**Lo schema di aiuto di Stato si applica a partire dalla data dell'avvio fino al 31 dicembre 2013**, nel limite dei fondi stanziati per questo schema. I pagamenti devono essere effettuati entro il 31 dicembre 2015.



\*\*\* Si riportano le schede dei bandi in scadenza a dicembre 2011 \*\*\*

**→ UNGHERIA**

**SCHEDA BANDO N. 1**

**GOP – 2011 – 1.3.1/a  
KMOP – 2011 – 1.1.4/a  
Sostegno all'innovazione aziendale**

<b>OBIETTIVI</b>	Sostegno ai progetti di ricerca e sviluppo e di innovazione per le aziende ad alto contenuto tecnologico che intendono intraprendere attività di produzione e successivo lancio nel mercato di prodotti, servizi e tecnologie nuovi o sostanzialmente migliorati, competitivi sul mercato.
<b>BENEFICIARI</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Imprese</li> <li>▪ Associazioni</li> </ul> Requisiti ulteriori: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ avere almeno 2 anni interi di attività con bilanci</li> <li>▪ il totale delle spese ammissibili del progetto deve essere inferiore al fatturato della società</li> <li>▪ garantire che nei 2 anni successivi alla realizzazione del progetto il fatturato crescerà mediamente di almeno il 30% grazie al finanziamento ottenuto</li> <li>▪ garantire che nei 2 anni successivi alla realizzazione del progetto il numero statistico del personale non scenda rispetto all'anno precedente a quello di presentazione della domanda (2010).</li> </ul>
<b>ATTIVITA' FINANZIABILI</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Sviluppo sperimentale</li> <li>▪ Acquisto macchinari, strumenti e sviluppo dell'infrastruttura necessaria</li> <li>▪ Marketing</li> </ul>
<b>FINANZIAMENTO</b>	Finanziamenti disponibili: 80 milioni di euro  Sostegno a fondo perduto. Copertura massima: fino al 45% dei costi totali ammissibili. La sovvenzione va da un minimo di Euro 53.500 ad un massimo di Euro 1.786.00.
<b>ENTE RESPONSABILE</b>	MAG - Magyar Gazdaságfejlesztési Központ Zrt. Gazdaságfejlesztési Operatív Program Codice: GOP – 2011 - 1.3.1/A 1139 Budapest, Váci út 81-83.
<b>SCADENZA</b>	31 dicembre 2011

**→ UNGHERIA**

**SCHEDA BANDO N. 2**

**GOP 2011 – 1.3.1/c e KMOP – 2011 – 1.1.4/b  
Sostegno all'applicazione dei risultati dell'innovazione industriale  
per le piccole e medie imprese**

<b>OBIETTIVI</b>	Sostegno all'introduzione di tecnologie e processi innovativi nella produzione e protezione dei diritti industriali.
------------------	--

**EST EUROPA****UNGHERIA**

<b>BENEFICIARI</b>	Piccole e Medie Imprese <u>Altre condizioni</u> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ L'impresa deve avere almeno 2 anni interi di attività con bilancio chiuso.</li><li>▪ Il totale delle spese ammissibili del progetto deve essere inferiore al fatturato della società.</li><li>▪ L'impresa deve garantire che nei 2 anni successivi alla realizzazione del progetto il numero statistico del personale non diminuisca rispetto all'anno precedente alla presentazione della domanda (2010).</li></ul>
<b>ATTIVITA' FINANZIABILI</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Assunzione del personale</li><li>▪ Acquisto strumenti ed attrezzature</li><li>▪ Protezione dei diritti industriali</li></ul>
<b>FINANZIAMENTO</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Sostegno a fondo perduto</li><li>▪ La misura massima della sovvenzione ottenibile è pari al 65% delle spese ammissibili</li><li>▪ L'ammontare del finanziamento è compreso tra i 5 – 25 milioni di HUF.</li></ul>
<b>ENTE RESPONSABILE</b>	Gazdaságfejlesztési Operatív Program (Programma Operativo dello Sviluppo Economico) MAG - Magyar Gazdaságfejlesztési Központ Zrt
<b>SCADENZA</b>	31 dicembre 2011

## → UNGHERIA

### SCHEMA BANDO N. 3

#### GOP – 2011 – 2.2.1. / KMOP- 2011 – 1.2.5

#### "Sostegno ai sistemi di gestione aziendale e all' e-commerce"

<b>OBIETTIVI</b>	Lo scopo del bando è il rafforzamento della capacità di creazione di reddito delle piccole e medie imprese nazionali attraverso l'applicazione efficace delle tecnologie dell'informazione e di comunicazione nei processi d'affari interaziendali, nei servizi offerti alle imprese, nell'accrescimento della competitività del settore PMI nazionale.
<b>BENEFICIARI</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Piccole o medie imprese con sede nello Spazio Economico Europeo e con succursale/filiale in Ungheria</li><li>▪ Imprese individuali (soggette a IRPEF);</li><li>▪ Organizzazioni di rappresentanza d'interesse delle aziende tra le Camere di Commercio con sede in Ungheria</li></ul>



**EST EUROPA**

**UNGHERIA**

<p><b>ATTIVITA' FINANZIABILI</b></p>	<p>Sviluppo complesso dei sistemi di informazione e comunicazione nelle seguenti aree :</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Assistenza clienti (CRM) , vendite;</li><li>2. Produzione;</li><li>3. Gestione risorse umane e contabilità paghe;</li><li>4. Controlling e supporto decisioni ;</li><li>5. Acquisti, logistica ;</li><li>6. Supporto a lavoro a distanza e lavoro di gruppo ;</li><li>7. Finanza, contabilità ;</li><li>8. Portale aziendale (presenza Internet) ;</li><li>9. Vendite via Internet (negozi web aziendale)</li><li>10. Sistemi di gestione flusso di lavoro (WF)</li><li>11. Sistemi elettronici di gestione documenti, archivi</li><li>12. Sistemi speciali legati ai sistemi di knowledge management o ERP</li></ol> <p><u>Spese ammissibili:</u> hardware; software; consulenza, servizi. Le spese non possono superare il 30% delle spese ammissibili totali.</p> <p><u>Obblighi</u></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Gli applicanti hanno l'obbligo di mantenere il numero base dei dipendenti per i 2 anni successivi alla realizzazione del progetto (numero base: numero statistico del personale dell'anno precedente alla presentazione della domanda).</li><li>2. Gli applicanti devono garantire che per il 2° anno successivo alla realizzazione del progetto l'aumento della differenza tra valore e costi della produzione raggiunge minimo 25% (50% nella Regione Ungheria Centrale) del finanziamento ottenuto rispetto all'anno di base. <u>oppure</u></li><li>3. Gli applicanti devono garantire che per il 2° anno successivo alla realizzazione del progetto l'aumento del valore delle vendite elettroniche raggiunge minimo il 120% (200% nella Regione Ungheria Centrale) del finanziamento ottenuto rispetto all'anno di base.</li></ol>
<p><b>FINANZIAMENTO</b></p>	<p><u>Finanziamenti disponibili</u> Le risorse totali a disposizione per il contributo saranno di 9 miliardi di fiorini (pari a Euro 33 milioni ), per le regioni di convergenza e di 1,8 miliardi di fiorini (pari a Euro 6.7 milioni ) per la regione Ungheria Centrale per il periodo 2011 – 2013.</p> <p><u>Misura della sovvenzione</u> Sostegno a fondo perduto. La misura massima della sovvenzione ottenibile è pari al 50% nelle regioni di convergenza e al 40% nell'Ungheria Centrale in considerazione dei seguenti limiti regionali :</p> <ol style="list-style-type: none"><li>a) 50% nella regione dell'Ungheria Settentrionale, Pianura Settentrionale, Pianura Meridionale, Transdanubio Meridionale</li><li>b) 40% nella regione del Transdanubio Centrale</li><li>c) 30% nella regione del Transdanubio Occidentale.</li></ol> <p>La misura massima della sovvenzione ottenibile può essere aumentata del 20% nei casi di piccole imprese e del 10% nei casi di medie imprese. La somma del sostegno ottenibile varia da un minimo di 1 milione di HUF ad un massimo di 10 milioni di HUF.</p>
<p><b>ENTE RESPONSABILE</b></p>	<p>Autorità intermedia: MAG - Magyar Gazdaságfejlesztési Központ Zrt.</p>
<p><b>SCADENZA</b></p>	<p>Termini di apertura: dal 1 luglio al 31 dicembre 2011</p>



**→ UNGHERIA**

**SCHEDA BANDO N. 4**

**GOP 2011– 2.1.1/A e KMOP – 2011 – 1.2.1./A**

**Sviluppo tecnologico delle piccole e medie imprese**

<b>OBIETTIVI</b>	Migliorare la posizione delle micro e piccole imprese e della loro capacità di produrre reddito attraverso investimenti di ammodernamento tecnologico.
<b>BENEFICIARI</b>	Possono partecipare esclusivamente le società classificate come micro, piccole e medie imprese. <u>Altre condizioni</u> Nel caso di micro – imprese non sono finanziabili investimenti in territori con una densità di popolazione inferiore a 100 abitanti/km2 ed un numero di residenti inferiore a 5000 persone. Gli applicanti devono garantire che nei 2 anni successivi alla realizzazione del progetto il numero del personale non scenda sotto la media statistica del personale nell’anno precedente alla presentazione della domanda (2010).
<b>ATTIVITA' FINANZIABILI</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Acquisto macchinari nuovi.</li> <li>▪ Acquisto hardware e software</li> </ul>
<b>FINANZIAMENTO</b>	<p><u>Fondi disponibili</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 30 mld HUF pari a 111 milioni di euro nelle regioni di convergenza (GOP)</li> <li>▪ 4 mld HUF pari a 15 milioni di euro nella regione Ungheria Centrale (KMOP)</li> </ul> <p><u>Misura della sovvenzione</u> La misura massima della sovvenzione ottenibile è pari al 40% delle spese ammissibili nelle regioni di convergenza e varia dal 10-35% nella contea di Pest e nella città di Budapest. Il finanziamento a fondo perduto varia da 3.000.000 - 20.000.000.HUF (da Euro 11.000 a Euro 74.000)</p>
<b>ENTE RESPONSABILE</b>	Agenzia Nazionale di Sviluppo Autorità intermedia: MAG - Magyar Gazdaságfejlesztési Központ Zrt. (Centro Ungherese per lo Sviluppo Economico) 1539 Budapest, Postafiók 684.
<b>SCADENZA</b>	Le domande possono essere presentate dal 1 marzo 2011 al 31 dicembre 2011

**→ UNGHERIA****SCHEDA BANDO N. 5****GOP 2011– 2.1.1/A e KMOP – 2011 – 1.2.1./B****Sostegno dei progetti complessi di sviluppo delle PMI**

<b>OBIETTIVI</b>	<p>Lo scopo dei progetti di sviluppo tecnologico è la realizzazione dell'ammodernamento delle tecnologie connesse:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ al rafforzamento delle capacità di adattamento e innovazione</li><li>▪ alla crescita del valore aggiunto prodotto dalle imprese</li><li>▪ al sostegno della tutela dell'ambiente e risparmio energetico</li><li>▪ all'accesso al mercato per il miglioramento attraverso la creazione di possibilità di lavoro del livello tecnologico delle PMI con un adeguato potenziale di crescita</li></ul>
<b>BENEFICIARI</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Società economiche</li><li>▪ Consorzi</li><li>▪ Imprese individuali</li></ul> <p>La società deve avere almeno 2 anni di attività con bilancio chiuso. Gli applicanti devono garantire che nei 2 anni successivi alla realizzazione del progetto il numero del personale non scende sotto la media del personale nell'anno precedente alla presentazione della domanda (2010). Inoltre si deve garantire che nello stesso periodo i costi del personale crescono almeno del 5% della somma del finanziamento o con 5% rispetto all'anno di base.</p>
<b>ATTIVITA' FINANZIABILI</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Acquisto macchinari, attrezzature</li><li>▪ Lavori sull'immobile relativi all'investimento</li><li>▪ Acquisto licenze, know-how</li><li>▪ Sviluppo informatico</li><li>▪ Attività mirate all'acquisizione mercati</li><li>▪ Sviluppo risorse umane</li><li>▪ Consulenza</li><li>▪ Certificazione di qualità, ambiente e altro</li></ul>
<b>FINANZIAMENTO</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Sostegno a fondo perduto.</li><li>▪ La misura massima della sovvenzione ottenibile è del 35% delle spese ammissibili e varia dal 10 al 30% nella regione Centro Ungheria.</li><li>▪ Minimo 15.000.000 - massimo 100.000.000 HUF (da 55.700 Euro a 371.325 Euro).</li></ul>
<b>ENTE RESPONSABILE</b>	Agenzia Nazionale di Sviluppo <a href="http://www.nfu.hu">www.nfu.hu</a>
<b>SCADENZA</b>	Le domande possono essere presentate dal 1 marzo 2011 fino al 31 dicembre 2011



**EST EUROPA**

**UNGHERIA**

**→ UNGHERIA**

**SCHEMA BANDO N. 6**

**Programma Regionale**

**"SOSTEGNO ALLO SVILUPPO DELLE INFRASTRUTTURE"**

<b>OBIETTIVI</b>	Supporto all'ammodernamento / ampliamento delle sedi di produzione o servizi e supporto alla costituzione di nuove imprese per contribuire al miglioramento della situazione economica e occupazionale della regione.
<b>BENEFICIARI</b>	Società economiche
<b>ATTIVITA' FINANZIABILI</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Costruzione nuovi edifici e relativa ingegneria</li> <li>▪ Ristrutturazione, ampliamento edifici esistenti</li> <li>▪ Lavori delle infrastrutture di base</li> <li>▪ Progettazione, preparazione studi ambientali</li> <li>▪ Altri servizi correlati</li> </ul> <p><u>Altre condizioni</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Se la società non ha 1 anno di attività con bilancio chiuso vengono considerati i dati della società collegata</li> <li>▪ Minimo 20 nuovi posti di lavoro devono essere creati per la fine del progetto.</li> </ul>
<b>FINANZIAMENTO</b>	<p>Sostegno a fondo perduto per un importo minimo di 100.000.000 fino ad un massimo di 1.000.000.000 HUF (min. 378.404 Euro – max. 3.784.040 Euro).</p> <p>La misura massima della sovvenzione ottenibile :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Transdanubio Ovest, 30%</li> <li>• Transdanubio Meridionale, Pianura Settentrionale, Pianura meridionale e Ungheria Settentrionale 40%</li> </ul>
<b>ENTE RESPONSABILE</b>	Agenzia Nazionale di Sviluppo / Agenzie dello Sviluppo Regionale <a href="http://www.nfh.hu">www.nfh.hu</a>
<b>SCADENZA</b>	Le domande possono essere presentate dal 30 giugno 2011 fino al 31 dicembre 2011

**→ UNGHERIA**

**SCHEMA BANDO N. 7**

**GOP – 2011 – 2.1.3**

**Sostegno ai progetti complessi di sviluppo tecnologico**

<b>OBIETTIVI</b>	Lo scopo del bando è sostenere gli investimenti al fine di mantenere e creare posti di lavoro e realizzare un'attività sostenibile nel lungo periodo in particolare nei settori cosiddetti prioritari (es. industria sanitaria ed industria verde).
<b>BENEFICIARI</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Società</li> <li>▪ Cooperative</li> </ul> <p><u>Altre condizioni</u></p> <p>Le società devono avere almeno 25 dipendenti (comprese le nuove assunzioni). L'applicante deve garantire che nei 2 anni successivi alla realizzazione del progetto il numero del personale non scenda sotto la media statistica del personale dell'anno precedente alla presentazione della domanda (2010).</p>



## EST EUROPA

## UNGHERIA

<b>ATTIVITA' FINANZIABILI</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Acquisto macchinari, attrezzature nuove</li><li>▪ Lavori sull'immobile relativi all'investimento (fino al 40%)</li><li>▪ Acquisto licenze, know-how</li><li>▪ Sviluppo informatico</li><li>▪ Attività mirate all'acquisizione mercati</li><li>▪ Sviluppo risorse umane</li><li>▪ Consulenza</li><li>▪ Certificazione di qualità, ambiente e altro</li></ul>
<b>FINANZIAMENTO</b>	<p>Misura della sovvenzione 35% dei costi rendicontabili del progetto. Minimo 100 milioni – massimo 1000 milioni HUF ( da 370.000 a 3.700.000 Euro)</p>
<b>ENTE RESPONSABILE</b>	<p>Autorità intermedia: MAG - Magyar Gazdaságfejlesztési Központ Zrt. (Centro Ungherese per lo Sviluppo Economico) 1539 Budapest, Postafiók 684. (Codice: GOP-2011 -2.1.3)</p>
<b>SCADENZA</b>	<p>Le domande possono essere presentate dal 1 marzo al 31 dicembre 2011</p>

Fonte:



## AGENDA BANDI

### Sviluppo dell'ambiente aziendale

➤ DAOP-1.1.1/A, C-11, DDOP-1.1.1/A, C-11, ÉAOP-1.1.1/A, C-11, ÉMOP-1.1.1/A, C-11, KDOP-1.1.1/A, B -11, KMOP-1.5.3/D, A-11, NYDOP-1.3.1/A, B C -11 – Sviluppo dell'infrastruttura commerciale e dell'ambiente di investimento – sostegno ai parchi industriali, ai territori industriali ed agli incubatori d'impresa (dal 5 gennaio 2012 al 29 giugno 2012)

Scopo: favorire l'ambiente attrattivo di investimento nelle regioni. Elementi importanti sono lo sviluppo infrastrutturale dell'elemento d'investimento, nonché l'avvio di servizi di assistenza all'innovazione e alle attività economiche di alto valore aggiunto.

➤ DAOP-1.1.1/D-11, DDOP-1.1.1/E-11, ÉAOP-1.1.1/E-11, ÉMOP-1.1.1/B-11, NYDOP-1.3.1/E-11 – Creazione di stabilimenti industriali (dal 30 giugno 2011 al 30 dicembre 2011) Scopo: migliorare la situazione occupazionale delle regioni interessate attraverso lo sviluppo dell'ambiente e delle infrastrutture degli stabilimenti delle PMI.

Questo bando aiuta a creare stabilimenti con la finalità di rafforzare l'efficienza e la competitività delle PMI per la tutela ed il miglioramento dell'occupazione.

➤ GOP-2011-2.1.1.M – Sviluppo tecnologico delle micro imprese (dall'1 marzo 2011 al 31 dicembre 2011)

➤ KMOP-2011-1.2.1.M – Sviluppo tecnologico delle micro imprese (dall'1 marzo 2011 al 31 dicembre 2011)

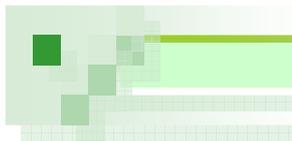
Scopo: aumentare la capacità di creazione di reddito delle micro imprese con potenziale di crescita attraverso l'ammmodernamento delle tecnologie.



- GOP-2011-4.1, KMOP-2011-1.3.1 – Microcredito combinato (dal 17 gennaio 2011 al 31 dicembre 2012)  
Scopo: aiutare le micro imprese - tramite il sostegno delle istituzioni finanziarie – a realizzare i loro progetti nell'ambito dei bandi GOP 2011/2.1.1.M e KMOP-2011/1.2.1.M (combinazione delle risorse a fondo perduto e quelle a credito).
- GOP-2011-2.1.1.A - Sviluppo tecnologico delle micro, piccole e medie imprese (dall'1 marzo 2011 al 31 dicembre 2011)
- KMOP-2011-1.2.1.A – Sviluppo tecnologico delle micro, piccole e medie imprese (dall'1 marzo 2011 al 31 dicembre 2011) Scopo: aumentare la capacità di creazione di reddito delle micro imprese con potenziale di crescita attraverso l'ammodernamento delle tecnologie.
- GOP-2011-2.1.1.B – Sviluppo tecnologico complesso per le piccole e medie imprese (dall'1 marzo 2011 al 31 dicembre 2011)
- KMOP-2011-1.2.1.B – Sviluppo tecnologico complesso per le piccole e medie imprese (dall'1 marzo 2011 al 31 dicembre 2011) Scopo: destinare finanziamenti all'ammodernamento delle tecnologie delle PMI e allo sviluppo del livello tecnologico aziendale.
- GOP-2011-2.1.3 – Sostegno allo sviluppo tecnologico complesso e all'occupazione (dall'1 marzo 2011 al 31 dicembre 2011) Scopo: sostenere le imprese a creare una politica economica basata sulla crescita attraverso un aumento elevato dell'occupazione in Ungheria.
- GOP-2011-2.2.1, KMOP-2011-1.2.5 – Sostegno al management aziendale ed al commercio elettronico (dall'1 luglio 2011 al 31 dicembre 2011) Scopo: aumento dell'efficacia del management aziendale, in particolare dei rapporti d'affari tra le aziende; miglioramento qualitativo della sicurezza della rete, dei servizi e dell'attività dei processi all'interno delle aziende; creazione e coordinamento di altri sistemi d'affari e di una gestione efficiente delle conoscenze; formazione di diversi sistemi per la direzione aziendale; sovvenzione delle strutture collegate ad esse; infine organizzazione e riorganizzazione dei processi d'affari.

### **Ricerca e sviluppo – Innovazione**

- GOP-2011-1.2.1 – Sostegno all'innovazione tecnologica dei cluster innovativi accreditati (dal 15 luglio 2011 al 31 dicembre 2011) Scopo: sostegno ai progetti di R&S ed all'innovazione delle aziende socie di cluster accreditati operanti nell'ambito dell'innovazione tecnologica, che intraprendono attività di produzione e di lancio sul mercato di prodotti moderni, nuovi o sostanzialmente migliorati, o di servizi e tecnologie di alto valore e molto competitive sul mercato
- GOP-2011-1.1.1 – Sostegno alle attività di ricerca e sviluppo orientate al mercato (dall'1 agosto 2011 al 31 dicembre 2011) Scopo: realizzazione di progetti di R&S diretti ad intensificare l'elaborazione di prodotti e di prototipi moderni di valore elevato, valorizzandoli con metodologie e servizi competitivi sul mercato.
- GOP-2011-1.3.1/A - Sostegno all'innovazione tecnologica delle aziende (dall'1 marzo 2011 al 31 dicembre 2011)
- KMOP-2011-1.1.4/A – Sostegno all'innovazione tecnologica delle aziende nella regione dell'Ungheria Centrale (dall'1 marzo 2011 al 31 dicembre 2011) Scopo: sostenere i progetti di R&S e di innovazione delle aziende tecnologiche innovative membri di cluster accreditati, che intraprendono attività di produzione e di lancio sul mercato di nuovi, o sostanzialmente migliorati, prodotti, servizi e tecnologie di alto valore e competitivi sul mercato.
- GOP-2011-1.3.1/B – Sostegno all'innovazione tecnologica complessa dei membri di cluster accreditati (dall'1 marzo 2011 al 31 dicembre 2011) Scopo: sostenere i progetti di R&S e di innovazione delle aziende tecnologiche innovative membri di cluster accreditati, che intraprendono attività di produzione e di lancio sul mercato di nuovi, o sostanzialmente migliorati, prodotti, servizi e tecnologie di alto valore e molto competitivi sul mercato.
- GOP-2011-1.3.1/C – Sostegno all'innovazione aziendale per le PMI (dall'1 marzo 2011 al 31 dicembre 2011)
- KMOP-2011-1.1.4/B – Sostegno all'innovazione aziendale per le PMI (dall'1 marzo 2011 al 31 dicembre 2011) Scopo: sostenere i progetti di R&S e di innovazione delle aziende tecnologiche innovative, che intraprendono attività di produzione e di lancio sul mercato di nuovi, o sostanzialmente migliorati, prodotti, servizi e tecnologie di alto valore e molto competitivi sul mercato.



### Sviluppo economico verde

- KEOP-6.1.0/C/09-11 Campagne divulgative per la diffusione di uno stile di vita più sostenibile (dall'1 marzo 2011 al 31 dicembre 2013)
- GOP-2011-2.1.4 – Sostegno agli sviluppi indirizzati alla tutela ambientale (dall'1 luglio 2011 al 31 dicembre 2011)  
Scopo: nell'ambito dei progetti di produzione, ammodernamento tecnologico e sfruttamento energetico, si intende favorire l'inserimento della visione ecologica nei processi decisionali e promuovere l'analisi sistematica e consapevole della fattibilità dei progetti in questione in base alla visione ecologica stessa. Si potrà, in tal modo, aumentare l'efficienza dell'uso dell'energia, dell'acqua e delle altre materie prime, limitando la quantità e la pericolosità delle emissioni di scarico e della produzione dei rifiuti. Si mira così direttamente a ridimensionare l'impatto ambientale.

### Industria della salute

- \_ NYDOP-2.1.1/I-11, DAOP-2.1.1/K-11, DDOP-2.1.1/I-11, ÉAOP-2.1.1/H-11, ÉMOP-2.1.1/C-11, KDOP-2.1.1/G-11, KMOP-3.1.1/F-11 – Sviluppo dei servizi turistici (dall'1 marzo 2011 al 31 dicembre 2011)  
Scopo: creazione di prodotti e servizi turistici di alto livello e diversificati, legati alle esigenze dei turisti in arrivo nella regione.

## NOTIZIE

### Le leggi fiscali 2012 proposte al Parlamento.

Il Ministero dell'Economia Ungherese venerdì 17 ottobre ha reso pubblico nel sito del Parlamento il progetto di legge di bilancio per l'anno 2012. Per quanto concerne l'IRPEF la proposta rimane conforme all'indirizzo di governo tranne per l'aspetto riguardante i redditi lordi superiori a 2,4 milioni di fiorini, a cui sarà applicata un'aliquota supplementare alla tassazione base (c.d. superlordizzazione).

Saranno tassate le spese di rappresentanza ed i benefit/donativi aziendali, ai quali sarà applicata un'aliquota IRPEF del 16% ed un contributo sanitario del 27% sulla base imponibile pari al valore moltiplicato per 1,19 del benefit).

Il disegno di legge afferma inoltre che il contributo previdenziale a carico dei dipendenti salirà di un punto percentuale dal 17,5% al 18,5% nel 2012.

Per quanto concerne le altre imposte:

- L'imposta di bollo amministrativa sarà aumentata da 2.200 a 3.000 fiorini.
- L'istituto del credito di imposta sarà eliminato.
- Imposta di bollo per gli atti giudiziari passerà da 10.000 a 1,5 milioni di fiorini.
- Sarà semplificata la procedura per la definizione dell'imposta immobiliare. L'ufficio catastale dovrà informare l'Agenzia delle Entrate entro 8 giorni dall'avvenuta registrazione del passaggio di proprietà dell'immobile.
- Accise: le agevolazioni fiscali per l'acquisto di gasolio saranno aumentate in misura ridotta rispetto al previsto: da gennaio coloro che acquistano gasolio per fini commerciali possono farsi rimborsare 17 fiorini al litro, contro 19,5 fiorini previsti in origine.
- L'IVA aumenterà del 2% passando da un 25 a un 27 per cento.

*(Portfolio.hu, Index.hu)*



### **Esteri: possibile cooperazione Ungheria - Arabia Saudita**

Il primo ministro magiaro Viktor Orbán ha proposto la creazione di un comitato congiunto arabo saudita-ungherese per promuovere la collaborazione tra i due Paesi che potrebbero lavorare insieme in diversi settori.

Il Primo Ministro ungherese nel corso della sua visita ufficiale in Arabia Saudita ha incontrato oltre al Re Abdullah bin Abdulaziz, tra gli altri, il Presidente della Camera saudita del Commercio e dell'Industria, Abdallah S al-Motby, il quale ha messo in luce lo scarso livello di cooperazione tra il Regno e l'Ungheria.

Abdallah S al-Motby, in risposta alla proposta di collaborazione con il governo ungherese, ha dichiarato che tra l'Ungheria e l'Arabia Saudita possono nascere importanti legami di cooperazione nel settore dell'istruzione, nel settore agricolo, farmaceutico, sanitario e dell'energia rinnovabile.

Il Primo Ministro Viktor Orbán e i membri della delegazione ungherese composta tra gli altri dal Ministro degli Esteri János Martonyi, dal Ministro dell'Economia György Matolcsy, dal Ministro dello Sviluppo rurale Sándor Fazekas, e dal vice-ministro della sanità Miklós Szócska, a loro volta hanno indicato nella gestione delle acque, turismo medico, agricoltura, industria chimica e lo sviluppo immobiliare, le possibili aree in cui i due Stati potrebbero trarre vantaggi reciproci.

Significativo, l'incontro del Ministro della salute saudita Abdullah Al-Rabeeah con il Viceministro della sanità Miklós Szócska. Nella sede del ministero saudita si è discusso di uno scambio di esperienze e dell'offerta di training in Ungheria per i medici arabi. Il portavoce del ministero della salute saudita Khalid AlMirghalani ha riferito che il regno sta considerando l'importazione di prodotti farmaceutici dall'Ungheria a un prezzo più economico a vantaggio per gli abitanti del regno.

A detta di alcuni organi di stampa Abdallah S al-Motby avrebbe manifestato a Orbán, l'auspicio che si arrivi al più presto alla firma di un accordo di libero scambio tra l'Unione europea e l'Arabia Saudita.

*(Magyar Nemzet, p.9, Magyar Hírlap, p.6, Népszabadság, p.1, Népszava, p.5 del 6-10-2011, Economia.hu).*



**EST EUROPA**

**POLONIA**



Fonte: DESK FONDI EUROPEI

## ATTUALITA'

### 👉 **Concorso dell'ambito della misura 4.5 del PO Economia Innovativa**

I lavori mirati a cambiare le regole riguardanti l'assegnazione del sostegno nell'ambito della misura 4.5 *Sostegno agli investimenti importanti per l'economia polacca* del PO EI sono nella fase finale. La pubblicazione del bando in base alle nuove regole è prevista entro i tre prossimi mesi. La somma destinata al prossimo concorso ammonta a 700 mln pln (ca.€ 160 mln). Possono essere cofinanziati i progetti innovativi nel settore produttivo e in quello dei servizi innovativi, che comprendono attività R&S e creano i posti di lavoro per specialisti di elevata qualità.

### 👉 **Bando nell'ambito della misura 8.1 Sostegno alle attività economiche nell'ambito della e-economy del Programma Operativo Economia Innovativa**

Fino al 16 dicembre 2011 possono essere presentate le domande nell'ambito della misura 8.1 Sostegno *alle attività economiche nell'ambito della e-economy* del PO Economia Innovativa. Nell'ambito del concorso possono essere cofinanziati i progetti riguardanti la fornitura degli e-servizi e la creazione dei prodotti digitali indispensabili per la fornitura di tali servizi. Il bando è reperibile sul sito dell'Agenzia polacca per lo sviluppo dell'imprenditorialità: <http://poig.parp.gov.pl/index/index/744>

### 👉 **Credito tecnologico, misura 4.3 del PO Economia Innovativa**

E' stato riaperto il bando del "Credito tecnologico" per l'implementazione o l'acquisizione di tecnologia e in seguito l'avviamento della produzione in base alla tecnologia implementata acquistata. La domanda può essere presentata tramite una delle banche collaboranti con BGK dal 6 dicembre 2011 fino all'esaurimento delle risorse. Maggiori informazioni sono reperibili sul sito: <http://www.poig.gov.pl/NaborWnioskow/Strony/Naborwnioskow.aspx#zakladka=2&strona=1>

### 👉 **Concorsi da bandire nel 2012 nel Voivodato di Podlaskie**

Il Voivodato di Podlaskie ha pubblicato il piano dei concorsi per il 2012. Grazie all'efficace realizzazione del Programma Operativo Regionale, il Voivodato ha ricevuto 36 mln di euro della c.d. Riserva Nazionale d'Attuazione. Ca. 33 mln di euro alimenteranno la somma delle dotazioni per gli imprenditori e per i diversi enti, ca. 3 mln euro saranno destinati per il comune di Łapy. Complessivamente nel 2012 saranno banditi 8 nuovi concorsi. Maggiori informazioni sono reperibili sul sito: <http://www.rpowp.wrotapodlasia.pl/aktualnosci/1543,harmonogram-konkursow-na-2012-rok1318496577.html>

### 👉 **Mercato R&S in Polonia – sostegno alle attività R&S delle imprese**

Sul sito dell'Agenzia delle Informazioni e degli Investimenti Esteri ([http://www.paiz.gov.pl/publikacje/publikacje\\_partnerow\\_paiiiz](http://www.paiz.gov.pl/publikacje/publikacje_partnerow_paiiiz)) è reperibile il rapporto "Mercato R&S – sostegno alle attività R&S delle imprese" elaborato dalla società di consulenza Accreo Taxand in collaborazione con l'Agenzia (PAIIZ). La pubblicazione illustra lo stato del mercato R&S e gli strumenti di sostegno alle attività R&S attualmente accessibili in Polonia.



## AGENDA BANDI

Per maggiori informazioni è possibile consultare il sito: <http://www.ice.it/business/gare.htm>.

### Bandi nazionali

#### PO Economia Innovativa

**4.3 Credito tecnologico** (dal 6 dicembre 2011 fino ad esaurimento delle risorse), disponibile sul sito:

<http://www.poig.gov.pl/NaborWnioskow/Strony/Naborwnioskow.aspx#zakladka=2&strona=1>

**5.1 Sostegno ai legami di cooperazione di importanza sovregionale** (dal 19 settembre fino ad esaurimento delle risorse), disponibile sul sito: <http://poig.parp.gov.pl/index/more/22921>

**5.4.1 Sostegno all'ottenimento della tutela della proprietà intellettuale** (dal 14 febbraio 2011 fino ad esaurimento delle risorse disponibili), disponibile sul sito: <http://poig.parp.gov.pl/index/index/636>

**6.1 Passaporto per l'esportazione** (scadenza 31 dicembre 2011 per progetti di II tappa), disponibile sul sito: <http://poig.parp.gov.pl/index/more/21655>

**8.1 Sostegno alle attività economiche nell'ambito di e-economy** (scadenza 16 dicembre 2011), disponibile sul sito: <http://poig.parp.gov.pl/index/index/744>

**8.4 Azioni mirate a garantire l'accesso ad internet sulla tappa "last mile"** (scadenza 30 dicembre 2011), disponibile sul sito: [http://www.wwpe.gov.pl/index.php?params\[section\\_id\]=24&params\[category\\_id\]=208](http://www.wwpe.gov.pl/index.php?params[section_id]=24&params[category_id]=208)

#### PO Capitale Umano

**2.1.2 Partenariato per l'aumento dell'adattabilità (scadenza 30 dicembre 2011), disponibile sul sito:** <http://pokl.parp.gov.pl/index/index/1791>

##### Asse VI Mercato di lavoro aperto a tutti

- **Lubuskie, progetti innovativi di pilota, con componente internazionale** (scadenza 20 gennaio 2012), disponibile sul sito: [http://www.wup.zgora.pl/PL/327/innowacja\\_2011/](http://www.wup.zgora.pl/PL/327/innowacja_2011/)
- **Łódzkie** (dal 9 maggio 2011 fino ad esaurimento delle risorse), disponibile sul sito: <http://pokl.wup.lodz.pl/index.php/konkursy-i-nabory>
- **Małopolskie, progetti innovativi** (aperto dal 10 ottobre 2011 fino ad esaurimento delle risorse), disponibile sul sito: <http://www.pokl.wup.krakow.pl/index.php/trwajace-konkursy.html>
- **Podkarpackie** (scadenza 30 novembre 2011), disponibile sul sito: <http://pokl.wup-rzeszow.pl/pl/0/6/2/banner.html>
- **Podlaskie, progetti con componente internazionale** (scadenza 16 dicembre 2011), disponibile sul sito: <http://www.pokl.wrotapodlasia.pl/?showKonkurs=302&finished=0>

##### 6.2 Supporto e promozione dell'imprenditorialità e del lavoro autonomo

- **Lubelskie, progetti innovativi di pilota** (scadenza 31 dicembre 2011), disponibile sul sito: <http://www.wup.lublin.pl/pokl/priorytet-vi/projekty-innowacyjne-vi/1pipokl622011/455-ogoszenie-o-konkursie/1507-wojewodzki-urzd-pracy-w-lublinie-ogasz-konkurs-otwarty-nr-2pokl622011->

##### VII Promozione dell'integrazione sociale, progetti innovativi

- **Łódzkie** (dal 9 maggio 2011 fino ad esaurimento delle risorse), disponibile sul sito: <http://pokl.wup.lodz.pl/index.php/konkursy-i-nabory>
- **Małopolskie, progetti innovativi** (aperto dal 10 ottobre 2011 fino ad esaurimento delle risorse), disponibile sul sito: <http://www.pokl.wup.krakow.pl/index.php/trwajace-konkursy.html>

##### 7.2.1 Attivizzazione professionale e sociale delle persone a rischio di esclusione sociale

- **Mazowieckie** (dal 7 luglio 2011 fino ad esaurimento delle risorse), disponibile sul sito: <http://pokl.mazowia.eu/naboryogloszenia-o-naborach-wnioskow/konkurs-otwarty-nr-1-pokl-7-2-1-20112.html>
- **Mazowieckie** (dal 14 settembre 2011 fino ad esaurimento delle risorse), disponibile sul sito: <http://pokl.mazowia.eu/wybiezpriorytet-i-dzialanie/id,25.html>

##### 7.2.2 Sostegno all'economia sociale

- **Lubelskie, progetti di collaborazione internazionale** (scadenza 30 dicembre 2011), disponibile sul sito: <http://www.wup.lublin.pl/pokl/priorytet-vii/projekty-ponadnarodowe-vii/1pwppokl7222011/463-ogoszenie-o-konkursie/1509-wojewodzki-urzd-pracy-w-lublinie-ogasz-konkurs-otwarty-nr-2pokl7222011->
- **Podkarpackie** (scadenza 9 dicembre 2011), disponibile sul sito: <http://pokl.wup-rzeszow.pl/pl/0/6/2/banner.html>



### 8.1.1 Sostegni per lo sviluppo delle qualifiche professionali e consulenza per le imprese

- **Mazowieckie** (dal 24 agosto 2011 fino ad esaurimento delle risorse), disponibile sul sito: <http://pokl.mazowia.eu/naboryogloszenia-o-naborach-wnioskow/konkurs-otwarty-nr-2-pokl-8-1-1-2011-w-ramach-priorytetu-viii-regionalne-kadrygospodarki-poddzialania-8-1-1-wspieranie-rozwoju-kwalifikacji-zawodowych-i-doradztwo-dla-przedsiębiorstw-projektykonkursowe-wraz-z-zalacznikami.html>
- **Warmi\_sko-Mazurskie, progetti con componente internazionale** (dal 31 maggio 2011 fino ad esaurimento delle risorse), disponibile sul sito: <http://www.up.gov.pl/pokl/?pageid=87>
- **Warmi\_sko-Mazurskie** (riaperto dal 20 ottobre 2011 fino ad esaurimento delle risorse), disponibile sul sito: <http://www.up.gov.pl/pokl/?pageid=87>

### 8.1.2 Sostegno dei processi di adeguamento e ammodernamento nella regione

- **Lubelskie** (dall'8 marzo 2011 fino all'esaurimento delle risorse), disponibile sul sito: [http://www.efs.lubelskie.pl/front/page/get/55/konkurs\\_id:71/etap\\_id:1/](http://www.efs.lubelskie.pl/front/page/get/55/konkurs_id:71/etap_id:1/)
- **Mazowieckie** (dal 22 febbraio 2011 fino ad esaurimento delle risorse), disponibile sul sito: <http://pokl.mazowia.eu/naboryogloszenia-o-naborach-wnioskow/konkurs-w-ramach-poddzialania-8-1-2-wsparcie-procesow-adaptacyjnych-imodernizacyjnych-w-regionie-projekty-konkursowe-po-kl.html>
- **Opolskie** (dal 24 marzo 2011 fino ad esaurimento delle risorse), disponibile sul sito: [http://www.pokl.opole.pl/cms/php/strona.php?cms=cms\\_poklo&lad=a&id\\_dzi=6&id\\_dok=1868&id\\_men=44&powrot=1&slowo\\_szuk=&gdzie\\_szuk=&id\\_men\\_szuk=0](http://www.pokl.opole.pl/cms/php/strona.php?cms=cms_poklo&lad=a&id_dzi=6&id_dok=1868&id_men=44&powrot=1&slowo_szuk=&gdzie_szuk=&id_men_szuk=0)
- **Podkarpackie** (dall'11 aprile 2011 fino ad esaurimento delle risorse), disponibile sul sito: <http://pokl.wuprzyszow.pl/pl/0/6/2/banner.html>
- **Podkarpackie** (scadenza 30 dicembre 2011), disponibile sul sito: <http://pokl.wup-rzeszow.pl/pl/0/6/2/banner.html>
- **Warmi\_sko-Mazurskie** (dal 22 marzo 2011 fino ad esaurimento delle risorse), disponibile sul sito: <http://www.up.gov.pl/pokl/?pageid=87>
- **Warmi\_sko-Mazurskie** (riaperto dal 4 novembre 2011 fino ad esaurimento delle risorse), disponibile sul sito: <http://www.up.gov.pl/pokl/?pageid=87>
- **Podlaskie** (scadenza 30 dicembre 2011), disponibile sul sito: <http://www.pokl.up.podlasie.pl/index.php/strony/22376>

### 8.2.1 Sostegni per la cooperazione del settore ricerca con le imprese

- **Lubelskie** (dal 23 febbraio 2011 fino ad esaurimento delle risorse), disponibile sul sito: [http://www.efs.lubelskie.pl/front/page/get/55/konkurs\\_id:73/etap\\_id:2/](http://www.efs.lubelskie.pl/front/page/get/55/konkurs_id:73/etap_id:2/)

### Link utili

- ICE Varsavia <http://www.ice.it/paesi/europa/polonia/ufficio.htm?sede>
- Ambasciata d'Italia in Polonia [http://www.ambvarsavia.esteri.it/ambasciata\\_ varsavia](http://www.ambvarsavia.esteri.it/ambasciata_ varsavia)
- PARP (Agenzia polacca per lo sviluppo dell'impresitorialità) <http://www.parp.gov.pl/>
- MRR (Ministero dello Sviluppo Regionale) <http://www.mrr.gov.pl/Strony/default.aspx>
- GUS (Ufficio Statistico Polacco) <http://www.stat.gov.pl/cps/rde/xchg/gus>
- PAIiIZ (Agenzia polacca dell'informazione e degli investimenti esteri) <http://www.paiz.gov.pl/index/>
- Borsa di Varsavia <http://www.gpw.pl/index.asp>
- Regioni polacche [http://regiony.poland.gov.pl/start\\_en.html](http://regiony.poland.gov.pl/start_en.html)



→ **BULGARIA**

**SCHEDA BANDO N.1**

**Programma Operativo "Crescita della competitività economica"  
Misura 1.1.1. "Sostegno alle attività innovative nelle imprese"**

<p><b>OBIETTIVI</b></p>	<p>Obiettivo del programma è quello di promuovere le attività di ricerca e sviluppo e l'inserimento di innovazioni nelle imprese, la tutela del patrimonio intellettuale delle imprese e degli enti di ricerca, la promozione di un ambiente favorevole alle attività imprenditoriali innovative. Il sostegno sarà accordato agli investimenti necessari all'introduzione di prodotti e processi innovativi e nella produzione e fornitura di servizi innovativi. In tal senso è prevista una componente di consulenza, necessariamente collegata agli investimenti in prodotti/processi/servizi ad alto valore aggiunto.</p>
<p><b>BENEFICIARI</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Persone giuridiche, società unipersonali (società commerciali o cooperative), micro imprese, PMI e grandi imprese con sede in Bulgaria costituite prima del 31/12/2008.</li> <li>▪ La società deve dimostrare un fatturato non inferiore a Euro 40.000 relativamente all'esercizio finanziario 2009.</li> <li>▪ Il beneficiario può operare nel settore manifatturiero e/o dei servizi: Cod. D – Industria manifatturiera, Cod. K – Attività nelle tecnologie informatiche (solo cod. 72).</li> <li>▪ Il beneficiario deve introdurre nell'impresa prodotti/ servizi di cui si possiede/ è stato richiesto un brevetto.</li> <li>▪ Le aziende che operano nel settore della lavorazione dei prodotti alimentari sono eleggibili solo se ubicate in aree urbane.</li> <li>▪ Non sono eleggibili le filiali di società locali o estere.</li> <li>▪ Si richiede il cofinanziamento del progetto da parte del beneficiario con mezzi propri e/o garanzie bancarie.</li> </ul>
<p><b>ATTIVITA' FINANZIABILI</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Avviamento di una attività in un settore diverso, in aggiunta ai settori operativi aziendali</li> <li>▪ Ampliamento delle attività dell'impresa</li> <li>▪ Diversificazione delle attività produttive dell'impresa tramite inserimento di prodotti/servizi supplementari</li> <li>▪ Cambiamento sostanziale del processo produttivo nell'impresa</li> </ul> <p><b>Settori esclusi</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Produzione di prodotti agricoli</li> <li>▪ Pesca ed acquicoltura</li> <li>▪ Industria mineraria</li> <li>▪ Trasporto marittimo e costiero</li> <li>▪ Microimprese per la trasformazione ed il marketing dei prodotti montani</li> </ul> <p><b>Durata progetti</b> Max. 18 mesi</p>
<p><b>FINANZIAMENTO</b></p>	<p><b>Fondi disponibili</b> 14 milioni di Euro</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Contributo a fondo perduto fino al 70% delle spese ammissibili per le micro e piccole imprese.</li> <li>▪ Contributo a fondo perduto fino al 60% delle spese ammissibili per le medie imprese.</li> <li>▪ Contributo a fondo perduto fino al 50% delle spese ammissibili per le grandi imprese.</li> <li>▪ Il contributo erogato per progetto non può superare il valore massimo pari a circa Euro 500.000,00.</li> <li>▪ Il contributo può essere erogato per investimenti e relativa consulenza, per investimenti ma non per consulenza singolarmente.</li> <li>▪ La consulenza può coprire fino ad un massimo del 25% dei costi relativi al progetto; il resto dei costi deve coprire le voci dell'investimento.</li> <li>▪ La dotazione è erogata come rimborso delle spese sostenute per la realizzazione del progetto e delle sue tappe.</li> </ul>



## EST EUROPA

## BULGARIA

<b>COSTI ELEGGIBILI</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Acquisto e messa in opera di macchinari, impianti e attrezzature</li> <li>Acquisto di nuove tecnologie necessarie alla messa in atto del progetto di investimento</li> <li>Ammodernamento delle strutture e/o ristrutturazioni solo se collegate all'introduzione dei nuovi macchinari e tecnologie</li> <li>Acquisto di licenze, brevetti, know – how</li> <li>Software per la gestione del processo produttivo o software specializzati per il disegno e lo sviluppo di nuovi prodotti</li> <li>Hardware se necessari all'utilizzo dei software specializzati</li> <li>Consulenza solo se necessaria per l'acquisizione e implementazione delle tecnologie e attrezzature</li> <li>Costi collegati all'introduzione ed allo sviluppo in azienda del bene/servizio oggetto dell'investimento (es: attività di marketing specifico, software dedicati).</li> </ul>
<b>COSTI NON ELEGGIBILI</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>IVA</li> <li>Costi sostenuti precedentemente alla accettazione della domanda di finanziamento</li> <li>Rate dei mutui e prestiti</li> <li>Sanzioni e penali</li> <li>Costi per ipoteche, garanzie, tassi di interesse, tariffe bancarie, perdite dovute al tasso di cambio, tariffe doganali e amministrative</li> <li>Costi per marketing generale, software di gestione generici, costi legati ad attività non strettamente connesse allo sviluppo del prodotto/servizio innovativo.</li> </ul>
<b>ENTE RESPONSABILE</b>	Ministero dell'Economia ed Energia Bulgarian SME Promotion Agency <a href="http://www.sme.government.bg">www.sme.government.bg</a>
<b>SCADENZA</b>	Bando aperto fino al 31/12/2011

## → BULGARIA

### SCHEDA BANDO N.2

#### Programma Operativo "Crescita della competitività economica" Misura 1.1.1. "Sviluppo di imprese in fase di start-up attraverso l'introduzione di servizi, prodotti e processi innovativi"

<b>OBIETTIVI</b>	Aumento della competitività delle imprese bulgare innovative attraverso l'introduzione di servizi, prodotti e processi innovativi.
<b>BENEFICIARI</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Piccole e medie imprese registrate da almeno 3 anni.</li> <li>Settori eleggibili: tutti i settori della produzione e dei processi.</li> </ul>
<b>ATTIVITA' FINANZIABILI</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Avviamento di una attività in un settore diverso, in aggiunta ai settori operativi aziendali</li> <li>Ampliamento delle attività dell'impresa</li> <li>Diversificazione delle attività produttive dell'impresa tramite l'inserimento di prodotti/servizi supplementari</li> <li>Cambiamento sostanziale del processo produttivo nell'impresa.</li> </ul>
<b>FINANZIAMENTO</b>	<b>Fondi disponibili per il bando</b> 10 Milioni di Euro <ul style="list-style-type: none"> <li>Fino al 70% dei costi eleggibili per le Piccole e le Micro Imprese</li> <li>Fino al 60% dei costi eleggibili per le Medie Imprese</li> <li>Importo garantito fino a 0,5 Milioni di Euro</li> </ul>
<b>COSTI ELEGGIBILI</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Acquisto di nuove attrezzature e miglioramento delle tecnologie esistenti</li> <li>Attività di costruzione fino al 30% dei costi eleggibili, riguardanti l'introduzione di nuovi macchinari</li> <li>Introduzione di standard europei</li> <li>Servizi di consulenza fino a 0,2 milioni di Euro</li> <li>Marketing e business planning</li> <li>Consulenze sulle tecnologie</li> </ul>



## EST EUROPA

## BULGARIA

<b>COSTI NON ELEGGIBILI</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ IVA</li> <li>▪ Costi sostenuti precedentemente alla accettazione della domanda di finanziamento</li> <li>▪ Rate dei mutui e prestiti</li> <li>▪ Sanzioni e penali</li> <li>▪ Costi per ipoteche, garanzie, tassi di interesse, tariffe bancarie, perdite dovute al tasso di cambio, tariffe doganali e amministrative</li> <li>▪ Non sono eleggibili costi per marketing generale, software di gestione generici, costi legati ad attività non strettamente connesse allo sviluppo del prodotto/servizio innovativo.</li> </ul>
<b>ENTE RESPONSABILE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Agenzia di promozione delle piccole e medie imprese bulgare (BSMEPA) <a href="http://www.sme.government.bg">www.sme.government.bg</a></li> <li>▪ Programma Operativo: <a href="http://www.opcompetitiveness.bg/bg/categories/id_1.html">http://www.opcompetitiveness.bg/bg/categories/id_1.html</a></li> </ul>
<b>SCADENZA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Aperto fino ad esaurimento fondi</li> <li>▪ I progetti sono finanziati in ordine di approvazione</li> </ul>



Fonte :

Sezione per la Promozione degli Scambi dell'Ambasciata d'Italia  
Ufficio di Sofia

## INDICATORI ECONOMICI (fonte: National Statistical Institute e Banca nazionale bulgara)

- 0,0% l'**inflazione** nel mese di settembre 2011 rispetto al mese precedente;
- 101,5% l'indice dei **prezzi alla produzione** a settembre, per un aumento pari all' 1,5% rispetto al mese precedente e all' 8,5% rispetto allo stesso periodo del 2010.
- Secondo quanto emerso dai dati preliminari diffusi dalla **Banca nazionale bulgara (BNB)**, il surplus delle partite correnti, nei primi otto mesi dell'anno, e' 15 volte superiore allo stesso periodo del 2010 (1,564 mld. di euro nel 2011 contro i 105,1 mln. di euro nel 2010): tale dinamica e' riconducibile prevalentemente alle esportazioni.
- Secondo i dati del **Ministero dell'Economia, dell'Energia e del Turismo**, i primi otto mesi del 2011 hanno registrato un incremento del 5% del flusso turistico, per un giro d'affari di 1,9 miliardi di euro. Ottimistiche anche le previsioni per la stagione sciistica, con Bansko, il piu' grande *ski resort* dei Balcani, in testa alle classifiche.
- In base agli ultimi dati **Eurostat**, la Bulgaria si e' guadagnato il 1° posto tra i 27 Paesi membri UE quanto a crescita dei terreni coltivabili nel periodo 2003 - 2010, + 24,7%, registrando, pero', una riduzione del 44,2% delle aziende agricole.
- Secondo i dati diffusi dal **Ministero dei Trasporti**, il porto di Varna, sul Mar Nero, ha segnato, nel 2011, un aumento del 12% di merci di transito rispetto all'anno precedente.

Le previsioni pessimistiche della **BERS** sulla crescita economica europea non hanno risparmiato la Bulgaria: sono state ridotte drasticamente le stime sull'andamento del PIL 2011, dal 3% all'1,6%, mentre per il 2012 le stime di crescita sono passate dal 3,7% al 2,3%.

## FONDI UE

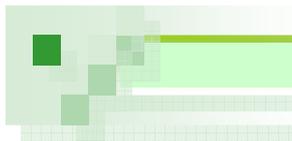
- Il futuro **parco tecnologico** di Sofia sara' finanziato nel quadro del **PO "Competitivita'"** per un totale di 50 mln. di euro. Sono stati individuati 5 settori, che riflettono le prioritá nazionali dello sviluppo industriale: ITC, tecnologie pulite, sanita', agricoltura e alimenti, produzione. Entro la fine dell'anno sara' determinata l'ubicazione del parco e, successivamente, indette le gare per l'affidamento dei vari lavori e servizi.



- Il 19 ottobre sono stati avviati i lavori per la realizzazione della prima fase del **sistema di servizi informativi fluviali BULRIS** nella parte bulgara del Danubio. A progetto ultimato, la Bulgaria sarà in grado di offrire, nel rispetto dei criteri UE, dei servizi competitivi di trasporto fluviale, nonché di attrarre un traffico maggiore, creando le condizioni per uno sviluppo dinamico dei terminal intermodali lungo il Danubio. Il progetto è finanziato nel quadro del **Programma Operativo "Trasporti"** 2007-2013 (80% Fondo di Coesione e 20% di co-finanziamento nazionale), per un valore complessivo pari a 18 mln. Di euro.
- Sempre nel contesto dello stesso Programma, ma relativamente al successivo periodo, 2014-2020, le Ferrovie dello Stato (BDJ) intendono presentare una domanda per lo stanziamento da parte di Bruxelles di 300 mln. di euro per l'acquisto di **nuovi treni**.
- Nel 2014 è previsto l'avvio dei lavori di costruzione della **linea ferroviaria** ad alta velocità **Sofia – Vidin**, parte del corridoio 4, che collega l'Europa Occidentale al porto greco di Salonicco. È in atto lo studio di fattibilità e la progettazione tecnica.
- Nel Comune di Botevgrad (60 km. da Sofia in direzione Nord Est) sarà realizzato, nel quadro del **PO "Ambiente"**, il sistema regionale di **trattamento dei RSU**, per un ammontare di 2,2 mln. di euro. È prevista, inoltre, la costruzione di uno stabilimento per i rifiuti pericolosi.
- **Programma per lo Sviluppo delle Aree Rurali** Sono stati firmati i primi 16 contratti, per un totale di 62 mln. di euro, relativi alla misura 41 dell'asse LEADER, finalizzata al coinvolgimento della popolazione nel processo di elaborazione e di applicazione delle strategie di sviluppo locale attraverso i gruppi di azione locali. Beneficiari saranno 488 centri abitati, con una popolazione di 440.025 persone su una superficie di 12.600 mq..
- Il **Fondo Statale "Agricoltura"** ha approvato il pagamento di circa 11 mln. di leva (circa 5,6 mln. Di euro), per un totale di 56 progetti volti, soprattutto, all'adeguamento alla Direttiva nitrati UE e relativa dotazione di attrezzature specifiche.

## INVESTIMENTI

- Il **gruppo francese Air Liquide**, operante nel settore del gas industriale, ha annunciato un investimento di 10 milioni di lev (oltre 5 mln di euro) per l'espansione della sua attività a Pirdop, 80 km. a est della capitale.
- Il prossimo dicembre riapre, dopo un ammodernamento sostanziale, la raffineria Nova Plama a Pleven, rilevata nel 2010 dalla società **Refinery Nova Plama JSC**, dopo il fallimento nel 2007. *L'ex leader* nella produzione di lubrificanti in Europa Orientale ripartirà con il primo dei tre nuovi impianti previsti, del valore di 20 mln. di leva (oltre 10 mln. di euro). A progetto ultimato, saranno creati circa 600 nuovi posti di lavoro.
- La **bulgara Fraport Twin Star**, gestore dell'aeroporto di Varna, investirà 20 mln. di euro per la riqualificazione dello scalo sul Mar Nero. La ristrutturazione sarà realizzata dalla tedesca Max Bogi Baunternehmung.
- È stata affidata al consorzio tra le **spagnole Westinghouse Electric Spain, Enresa** e la **tedesca DBE** l'elaborazione dello studio di fattibilità per la realizzazione di un impianto di smaltimento dei rifiuti nucleari a Kozloduy, del valore complessivo di 120 mln. di euro, stanziati dal Fondo di sostegno per la disattivazione dell'omonima centrale, amministrato dalla BERS.
- La stessa fonte finanzia al 70% la riqualificazione delle miniere dell'**azienda statale Maritza Iztok**. Il valore totale del progetto è pari a 12,5 mln. di euro; l'aggiudicatario dei lavori è la tedesca Siemens.
- Secondo investimento per la **turca Teklas**, produttrice di parti di gomma per il settore auto motive: l'impianto, del valore di oltre 5 mln. di euro, sorgerà nei pressi della città di Kardjali, nel Sud Est del Paese, e porterà alla creazione di 250 nuovi posti di lavoro.
- La joint venture della **bulgara Monilit** e della **tedesca Parabel AG** ha programmato la costruzione di un impianto fotovoltaico nel villaggio di Maglish, della capacità di 50 MW, che assicurerà il fabbisogno energetico di 20 mila famiglie.
- In un'ottica di ottimizzazione dei processi produttivi, **Kamenitza**, il maggiore produttore di birra sul mercato bulgaro, ha annunciato l'intenzione di investire nel 2012 ulteriori 7 mln. di euro, che si aggiungono ai 9 mln. di euro stanziati nel 2011 per l'ammodernamento delle fabbriche di Plovdiv e Haskovo.
- Via libera dell'Antitrust all'acquisto delle società bulgare produttrici di gelato, Darko e Ice Line, da parte del gigante **anglo-olandese Unilever**.



**EST EUROPA**

**BULGARIA**

- La **BERS** ha acquisito la quota minoritaria, pari a 3 mln. di euro, della società **bulgara** di *outsourcing* **CallPoint New Europe** per favorire l'espansione della sua attività nell'Europa Orientale. Attualmente, nei *call center* lavorano 900 specialisti: 500 a Sofia, 50 a Plovdiv e 300 a Bucarest (Romania).
- La **statunitense C3/CustomerContactChannels** ha comunicato l'intenzione di aprire il suo primo ufficio a Sofia. In un primo momento, i 500 specialisti del *call center* offriranno delle soluzioni per l'organizzazione di viaggi aziendali.

## CONCESSIONI

- L'esecutivo bulgaro ha avviato le procedure per il rilascio dei **permessi di esplorazione di petrolio e gas nel Mar Nero** della durata di 5 anni, con una possibile opzione di rinnovo. E' attesa la pubblicazione della gara sulla Gazzetta Ufficiale.
- La bulgara Binder si e' aggiudicata la concessione per l'**esplorazione della cava mineraria di Nova Zagora** per un periodo di 35 anni, nonche' per l'esplorazione delle **cave di zinco di Verba – Batntzi**, nel sud della Bulgaria.
- Sono state prorogate le scadenze per la presentazione di offerte relative alla concessione degli **aeroporti di Gorna Oryahovitza e Ruse**: i nuovi termini sono stati fissati, rispettivamente, al 2 ed al 20 aprile 2012.

## FINANZIAMENTI

Cibank, l'undicesimo istituto di credito del Paese, ha firmato il secondo contratto con la **Banca Europea per gli Investimenti** (BEI) per l'estensione della linea di credito del valore di 30 mln. di euro, volta al sostegno delle PMI in quasi tutti i settori economici. Il valore massimo del prestito non potra' superare i 12,5 mln. di euro. Cibank fa inoltre parte delle cinque banche locali (Unicredit Bulbank, United Bugarian Bank, Reiffeisenbank Bulgaria e Procredit Bank) che a luglio hanno stipulato degli accordi con il **Fondo europeo per gli investimenti** (FEI) per la concessione di prestiti a condizioni agevolate alle PMI nell'ambito dell'iniziativa JEREMIE. Sono oltre 3.400 le imprese potenziali beneficiari per avviare o espandere le loro attivita'.

Per il secondo periodo di programmazione 2014-2020, la Bulgaria ricevera' 126,6 mln. di euro nel quadro del **Meccanismo finanziario norvegese** (48 mln. di euro) e quello dello **Spazio economico europeo** (78,6 mln. di euro), con particolare attenzione alla tutela del patrimonio storico-culturale e naturale, alla sanita' e l'istruzione.

**Il lancio dei vari bandi e' previsto a partire dal prossimo dicembre.**

**\*\* PREAVVISO DI GARA \*\***

### **PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE DELL'IMPIANTO DI SELEZIONE E COMPOSTAGGIO DEI RIFIUTI URBANI BIODEGRADABILI**

Il preavviso riguarda la scelta dell'esecutore per la progettazione e la costruzione dell'impianto di trattamento dei rifiuti solidi urbani biodegradabili della regione di Pernik.

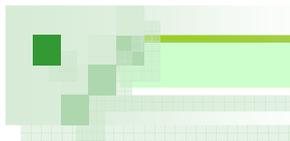
Il progetto e' finanziato nel quadro del PO "Ambiente" 2007-2013 per un valore di previsione pari a 5.219.850 BGN (2.668.867 EUR).

## INIZIATIVE PROMOZIONALI

### ➤ **MachTech&MetalExpo, Sofia**

La Camera settoriale bulgara *Machine Building* ([www.bbcm.bg](http://www.bbcm.bg)) organizza l'esposizione dal 28 febbraio al 2 marzo 2012, presso l'InterExpo Center di Sofia. Il 28 febbraio - primo giorno di fiera - avranno luogo, dalle ore 14.30 alle ore 17.30, incontri B2B tra aziende bulgare e italiane di settore, con possibilita' di prosecuzione nei giorni successivi e di visite presso le aziende bulgare.

Le aziende italiane interessate a partecipare ai B2B possono contattare l'Ufficio ICE di Sofia (o direttamente l'Associazione bulgara, alla email: [bbcm@mail.bg](mailto:bbcm@mail.bg); [bbcmb@abv.bg](mailto:bbcmb@abv.bg)) - entro il 15 dicembre 2011 - mentre quelle interessate ad esporre in fiera, sono pregate di contattare direttamente l'InterExpo Center ([www.iec.bg](http://www.iec.bg)).



**EST EUROPA**

**BULGARIA**

**Fonti:**

Guide Operative ai Fondi Strutturali – Informest Consulting <http://www.informestconsulting.it/>

Business Guides per investimenti – Informest Consulting <http://www.informestconsulting.it/>

**Per informazioni, contattare:**

**Info Help Desk Italia-Europa**

=====

**Azienda Speciale S.I.D.I. EUROSPORTELLO**

Camera di Commercio di Ravenna  
Enterprise Europe Network - SIMPLER Consortium  
Viale L.C. Farini, 14 - 48100 Ravenna - Italy  
Tel. +39 0544 481443 - Fax +39 0544 218731  
e-mail: [ihd@ra.camcom.it](mailto:ihd@ra.camcom.it)  
<http://www.ra.camcom.it/eurosportello>



**Sportello Europa**

=====

**Unioncamere Emilia-Romagna**

Enterprise Europe Network - SIMPLER Consortium  
Viale Aldo Moro, 62 - 40127 Bologna - Italy  
Tel +39 051 6377011 - Fax +39 051 6377050  
e-mail: [simpler@rer.camcom.it](mailto:simpler@rer.camcom.it)  
<http://www.ucer.camcom.it>

